



Antananarivo, le

*Le Premier Ministre
Chef du Gouvernement*

Excellence, Monsieur le Président,

C'est en tant que frère africain que j'ai l'honneur de m'adresser à vous, au nom du Gouvernement de Transition d'Union Nationale que je dirige en tant que Premier Ministre de Consensus, pour vous faire part de l'évolution de la situation politique à Madagascar ainsi que les perspectives d'avenir du pays pour les prochains mois.

Les répercussions économiques et sociales de la crise politique qu'a subit l'ensemble de nos compatriotes ne peuvent plus perdurer, même si le peuple malgache a toujours su faire preuve de patience et de sagesse durant ces deux longues années de transition. Nous nous sommes donc attelé à la mise en place démocratique d'un cadre légal pour l'édification de la IV^{ème} République de Madagascar, tout en facilitant et recherchant une solution malgache-malgache, négociée sous l'égide de l'équipe technique de médiation de la SADC, dirigée par Son Excellence Monsieur le Docteur Leonardo SIMAO, mandaté par Son Excellence Monsieur Joaquim CHISSANO, ancien Président de la Mozambique, chef de la médiation. Ces actions nous ont permis de faire évoluer la situation. La Constitution de la IV^{ème} République de Madagascar a été promulguée le 11 décembre 2010, après le Référendum Constitutionnel du 17 novembre 2010, et une Feuille de Route Pour la Sortie de Crise à Madagascar a été établie et paraphée par les acteurs politiques malgaches, sous la direction de l'équipe technique de médiation de la SADC, le 9 mars 2011 à Ivato Madagascar.

C'est dans cet état d'esprit que le peuple malagasy s'était déplacé massivement aux urnes le 17 novembre 2010 pour adopter la Constitution de la IV^{ème} République à 74,19%, avec un taux de participation de 52,61%, soit 3.761.977 électeurs votants. Cette Constitution a été élaborée par le Comité Consultatif Constitutionnel un organe indépendant du pouvoir, et le référendum a été organisé pour la première fois à Madagascar par la Commission Electorale Nationale Indépendante (CENI) avec l'usage du bulletin unique.

SEM Jacob ZUMA
Président de la République d'Afrique du Sud.

Cette nouvelle Loi fondamentale énonce, dans ses dispositions transitoires, plus précisément en son article 166 que: « Jusqu'à l'investiture du nouveau Président de la République, l'actuel Président de la Haute Autorité de la Transition continue d'exercer les fonctions de Chef de l'Etat. »

Bien que la Constitution soit aussi explicite quant à la légitimité et à la légalité du pouvoir en place, cela ne nous a pas empêché d'encourager les acteurs politiques, à parapher la Feuille de route proposée par l'équipe de médiation de la SADC, et à adhérer au processus avancé et soutenu par la Communauté internationale.

Conformément aux dispositions du paragraphe 6 de la Feuille de route, relatives à la mise en place du Gouvernement de transition, un Premier Ministre de consensus a été nommé et le Gouvernement de Transition d'union nationale a été formé, sur la base des propositions des différentes formations politiques signataires de la Feuille de route.

D'ores et déjà, ce Gouvernement s'attache aux préparatifs des futures élections qui mettront fin à la période transitoire cette année, et en lesquelles le peuple malagasy place tous ses espoirs.

J'aurai le très grand plaisir de vous rencontrer dans les prochains jours, avant le 20 mai 2011, date à laquelle se tiendra le sommet extraordinaire des Chefs d'Etats membres de la SADC pour statuer sur le cas de Madagascar. Je vous donnerai les informations sur la situation actuelle des réalités que vit le peuple malagasy pour vous permettre de mieux accompagner Madagascar. Je vous communiquerai par la même occasion les résultats des rencontres que le Président de la Transition malagasy, Son Excellence Monsieur Andry Nirina RAJOELINA a eu respectivement avec Son Excellence Monsieur Hifikepunye POHAMBANA, Président de la Namibie, Président en exercice de la S.A.D.C., Son Excellence Monsieur Armando GUEBUZA Président de la République du Mozambique et Son Excellence Monsieur Joachim CHISSANO, ancien Président du Mozambique, et médiateur de la SADC et Son Excellence Monsieur George KUNDA Vice Président de la Zambie.

Dans l'attente d'un entretien fraternel et privilégié, je vous prie de croire, Excellence, Monsieur le Président, en l'assurance de ma très haute considération.



**Général de Brigade
Albert Camille VITAL**



Antananarivo, May 2nd 2011

*The Prime Minister
Chief of Government*

Excellency,

It is as your African brother that I have the honor of writing this letter, to you, on behalf of the Malagasy National Union Transitional Government, which I lead as the Consensual Prime Minister, to inform you of developments concerning the political situation in Madagascar as well as the country's future prospects for the next coming months.

The economic and social repercussions of the political crisis which our compatriots endure everyday can no longer continue, even though the Malagasy people have always shown patience and wisdom, during those two long years of Transition. So we put democratically a legal shape to build the 4th Republic of Madagascar while helping and finding negotiated Malagasy solution, under the supervision of SADC mediation team, lead by His Excellency Doctor Leonardo SIMAO, mandated by His Excellency, Former President of Mozambique, Joachim CHISSANO mediator. Those actions let us progress. The Constitution of the 4th Republic of Madagascar was promulgated on December 11th 2011, after the November 17th 2010 referendum, and a road map was established and signed by Malagasy political actors, under supervision of technical SADC mediation team, in Ivato Madagascar the 9th of March 2011.

It is indeed with this spirit that the Malagasy people massively came to vote on November 17th 2010 to adopt the Constitution for the Fourth Republic at 74,19% with a participation rate of 52,61% that is over three million voters. In fact, this constitution was drafted by the Constitutional Consultative Committee, an institutional body independent from power, and the referendum was organized by the National Independent Electoral Commission (CENI), for the first time in Madagascar, with the implementation of the Single Ballot system.

Furthermore, this new Constitution provides, in its transitional provisions, more precisely in its article 166 that: "until the installation of the new President of the Republic, the current President of the High Authority of Transition shall continue to act as the Chief of State."

HE Jacob ZUMA
President of the Republic of South Africa.

Although the Constitution is explicit as to the legitimacy and legality of the current governing authorities, the Malagasy people has encouraged the majority of the political actors to sign the road map proposed by the SADC mediation team for Madagascar, and to fully adhere to the process supported by the international community.

In conformity with paragraph 6 of the road map, particularly on the establishment of a Transition Government, a Prime Minister of Consensus was appointed and the Government of National Union was formed, on the basis of proposals from several different political factions who are signatories to the road map.

This new government is already committed to the preparations of future elections, on which the Malagasy people have put their hopes for Transition to end this year.

I will have the great pleasure to meet you these next few days, before May 20th, 2011 date of the SADC extraordinary summit of Heads of States on Madagascar, in order for me to further share with you more information about the Malagasy political situation, and in hope that it will allow you to make the right decision for the good of the Malagasy people. I will get this opportunity to share with you the results of all meeting held by Malagasy Transitional President His Excellency Andry Nirina RAJOELINA with His Excellency Hifikepunie POHAMBANA President of Namibia, President of SADC, in Windhoek, His Excellency Armando GEBUZA President of Mozambique and His Excellency Mister Joachim CHISSANO, former President of Mozambique and mediator in Maputo and His Excellency Georges KUNDA Deputy President of Zambia in Lusaka.

While I look forward to this fraternal and privileged meeting, please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.



**Général de Brigade
Albert Camille VITAL**